

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 20 MAART 1907.

Voorstel tot het uitbrengen van den wensch, dat het vraagstuk der ontwapening aanhangig worde gemaakt bij de aanstaande Conferentie te 's Gravenhage.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De beschouwingen die ik in openbare vergadering heb uiteengezet en waaraan ik mij houd, rechtvaardigen het voorstel dat ik de eer had aan de Kamer te onderwerpen.

Tot bestrijding daarvan werd, naar mijn oordeel, geen ernstige tegenwerping ingebracht; het voorstel bepaalt er zich bij een wensch uit te drukken en ik zie niet waarom de toestand van België dezes Parlement zou beletten zijne meening te uiten omtrent een vraagpunt dat overal in Europa is gesteld en waarvan het onderzoek tot zeer gelukkige gevolgen kan leiden.

Ik heb gedacht u te moeten voorstellen hulde te brengen aan Engeland omdat het een eersten stap op dit gebied deed, en ik heb niets terug te nemen van hetgeen ik zegde; echter hebben enkelen mijner collegas het gevoelen te kennen gegeven dat deze gelukwensen, tot een vreemd land gericht, wellicht konden worden beschouwd als behelzende een soort blaam voor de Regeeringen die er anders mochten over denken dan de Engelsche Regeering.

Dat was mijne bedoeling niet; in mijn voorstel lag volstrekt geen blaam, zelfs geen onrechtstreeksche blaam besloten voor de volkeren die meenen dat de bedoelde zaak niet aanhangig behoort te worden gemaakt bij de Conferentie te 's Gravenhage.

Intusschen, uit achting voor mijne achtbare collegas die deze, volgens mij ongegronde bedenking opperden, verklaar ik het gedeelte van mijn voorstel, in te trekken waarbij werd gevraagd hulde te brengen aan de Engelsche Regeering.

PAUL JANSON.

PROPOSITION (1).

La Chambre émet le vœu que la prochaine Conférence de La Haye soit saisie de la question du désarmement *et félicite le Gouvernement Anglais de l'initiative qu'il a prise en l'occurrence.*

VOORSTEL (1).

De Kamer drukt den wensch uit, dat het vraagstuk der ontwapening aanhangig worde gemaakt bij de aanstaande in den Haag te houden Conferentie *en brengt hulde aan de Engelsche Regeering omdat zij in dezen het eerst een voorstel heeft gedaan.*

Paul JANSON.

(1) La partie du texte imprimée en caractères italiques a été retirée par l'auteur de la proposition.

(1) Het met *cursiefletters* gedrukt gedeelte werd door den voorsteller daarvan ingetrokken.

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 20 MARS 1907.

Proposition tendant à émettre le vœu que la prochaine Conférence de La Haye soit saisie de la question du désarmement.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

La proposition que j'ai eu l'honneur de soumettre à la Chambre est justifiée par les considérations que j'ai développées en séance publique et auxquelles je crois pouvoir me référer.

Il me semble qu'il n'y a été faite aucune objection sérieuse; la proposition se borne à formuler un simple vœu et je cherche en vain en quoi la situation de la Belgique empêcherait son Parlement d'exprimer son opinion sur une question qui est partout à l'ordre du jour en Europe et dont l'examen peut avoir des conséquences très heureuses.

J'ai cru devoir proposer de féliciter le Gouvernement Anglais de son initiative en cette matière et je n'ai rien à retrancher à ce que j'ai dit; toutefois quelques-uns de mes collègues ont exprimé l'opinion que ces félicitations adressées à un Gouvernement étranger pourraient être interprétées comme impliquant une sorte de blâme pour les Gouvernements qui ne partageraient pas l'avis du Gouvernement Anglais.

Telle n'a pas été ma pensée; ma motion n'impliquait aucun blâme, même indirect, à l'adresse des nations opposées à ce que la conférence de La Haye fût saisie de la question dont il s'agit.

Toutefois, par égard pour mes honorables collègues qui ont formulé une objection, mal fondée selon moi, je déclare retirer ma proposition qui vise les félicitations au Gouvernement Anglais.

PAUL JANSON

PROPOSITION (¹).

La Chambre émet le vœu que la prochaine Conférence de La Haye soit saisie de la question du désarmement *et félicite le Gouvernement Anglais de l'initiative qu'il a prise en l'occurrence.*

VOORSTEL (¹).

De Kamer drukt den wensch uit, dat het vraagstuk der ontwapening aanhangig worde gemaakt bij de aanstaande in den Haag te houden Conferentie *en brengt hulde aan de Engelsche Regeering omdat zij in dezen het eerst een voorstel heeft gedaan.*

Paul JANSON.

(¹) La partie du texte imprimée en caractères italiques a été retirée par l'auteur de la proposition.

(¹) Het met cursiefletters gedrukt gedeelte werd door den voorsteller daarvan ingetrokken.